

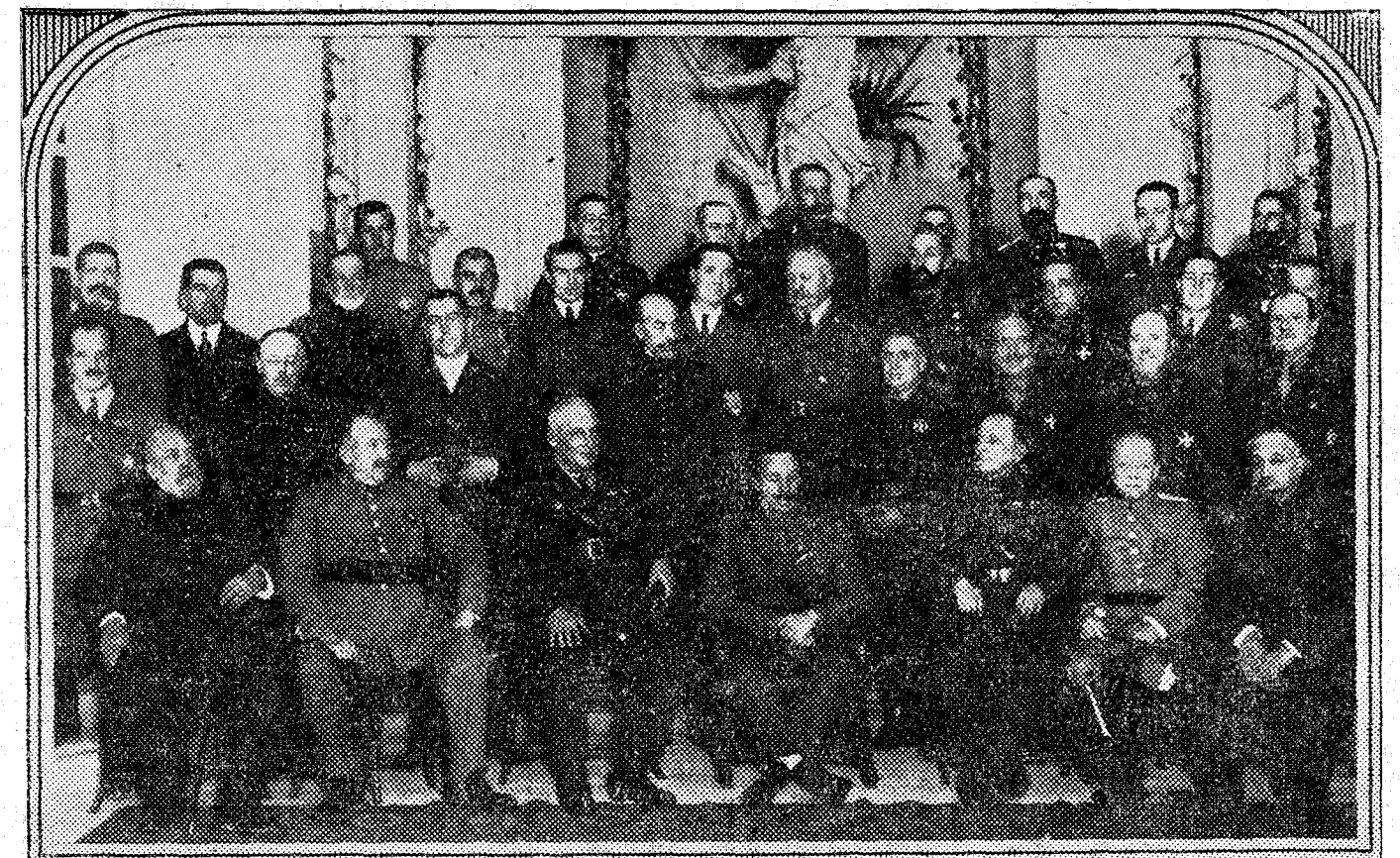
La labor del Tribunal tutelar para niños

En seis meses ha abierto 790 expedientes... Se quiere inaugurar pronto el Reformatorio para niñas...

Funerales por Maura en San Francisco el Grande

En Palma de Mallorca se elevará un monumento... Mañana, a las once, se celebrarán los funerales que el Gobierno dedica en San Francisco el Grande en sufragio del alma de don Antonio Maura.

BANQUETE DE LOS CABALLEROS DE SAN FERNANDO A PRIMO DE RIVERA



«Mi mayor gloria—añadió—es llevar sobre el pecho la cruz laureada, que fué el sueño de toda mi vida... Terminó brindando por el Rey y por el Ejército, y manifestando que la monarquía es algo substancial con la Patria.»

Un dependiente incauto

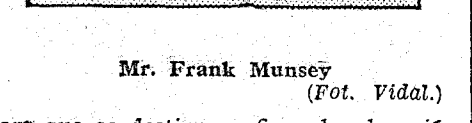
Y un timador contumaz... Por la calle de Hortaleza iba ayer tarde, a las cuatro, Benito Martínez Díaz, de diez y seis años, dependiente de un tinte...

EL NUNCIO EN JEREZ

Una boda aristocrática... JEREZ, 2.—Hoy llegó a esta capital el Nuncio de Su Santidad, monseñor Tedeschini, que fué recibido en la estación por todas las autoridades locales.

El testamento de mister Frank Munsey

Lega 40 millones para un Museo de Arte con fines educativos... NUEVA YORK, 2.—Se ha abierto el testamento de mister Frank Munsey, y se ha visto que lega cerca de 40 millones de dólares al Museo Metropolitano de Arte.



Mr. Frank Munsey (Fot. Vidal)... para que se destinen a fines de educación, culturales y de investigación.

Arden un monte y tres casas en Bilbao

Más de cien reses mueren entre las llamas... BILBAO, 2.—Esta tarde se declaró un violento incendio en la casa número 3 de la calle de Zangasobía.

Propuesta hispanista de Venezuela

En 1927 se celebrará un Congreso Farmacéutico internacional iberoamericano en España... Ayer tarde se celebró la junta general de fin de año de la Federación de Colegios Doctorales de España.

LA ILUSIÓN DE CADA DÍA

BOCETO DE NOVELA... «No soy el mismo? —Quizá no. Esa no es aquella cara melancólica, la del hombre abatido, espejo de pensamientos tristes; la del hombre a quien yo consolé.»

LA UNION MERCANTIL DE MALAGA

Inaugura su nuevo edificio... MALAGA, 2.—Se ha verificado la inauguración de la nueva casa de La Unión Mercantil, con asistencia del gobernador, el alcalde, representaciones de diferentes entidades y corporaciones y otros invitados.

LA REPATRIACION

ZARAGOZA, 2.—Se ha recibido la noticia de que el próximo día 5 embarcarán en Melilla, con destino a Jaca, 96 soldados del regimiento de Galicia.

Sociedades y conferencias

PARA HOY... CINEMA X.—11 m., señorita Stela Silvia, sobre «Los derechos de la mujer».

JUVENTUD CATÓLICA

Centro de Nuestra Señora del Pilar... Mañana lunes día 4, a las ocho de la noche, se celebrará la quinta conferencia del ciclo organizado por este centro parroquial.

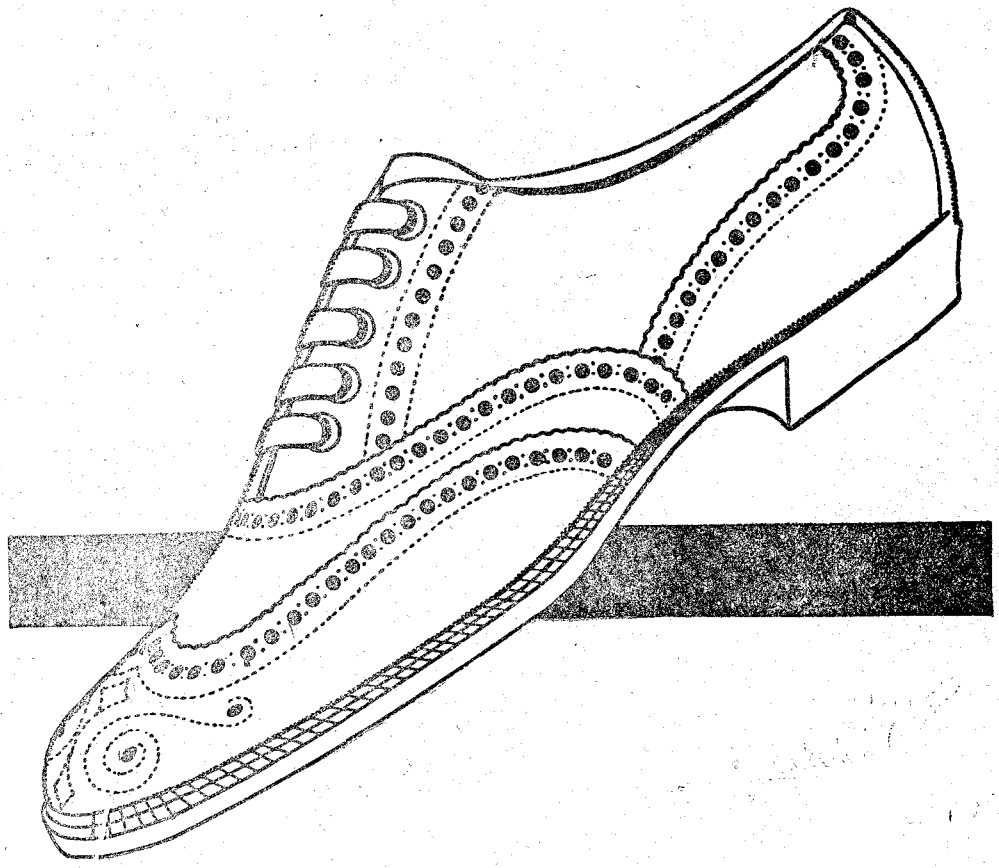
Dos series del premio mayor están en Badajoz

El segundo se vendió también en Madrid y está muy distribuido en Sevilla... Los premios tercero, cuarto y quinto corresponden a Bilbao... El número 37.263, premiado con 500.000 pesetas, fué vendido en la administración que en la Puerta del Sol, número 11, poseen don Ricardo Fernández...

«Rigoletto» por Fleta y Angeles Ottein

Hubo en la «Rigoletto» de anoche un algo extraño: una falta de justeza, un desequilibrio que, sin llegar a deslucir la representación, hizo que no fuera lo que debió ser... Fleta cantó toda la obra, cantó dignamente, pero no fué Fleta, no hizo honor a su nombre...

vida y que sólo hacen languidecer a los pusilánimes, ¿no es cierto? —Ciertamente. —Magnífico; pero todo eso son palabras. El enfermo puede jurar en falso que nada le duele, ¿no se fia usted de mí? —La verdad está en el pulso, vamos a verlo, ¿cómo? —Oígame con tranquilidad, Amigo Pablo: usted está curado... y yo he cumplido ya mi misión.



LES PETITS SUISSES

La mayor y más moderna colección de calzados de Europa.

Reorganiza su negocio y durante el mes de enero hace

PRECIOS EXCEPCIONALES

Calzados de la más alta fantasía. Calzado práctico de calle. Calzado de "sport". Calzado de agua. Zapatillas.

FERNANDO VI, 17

GRAN VIA, 8

SEVILLA, 16

NIVEIRO ROMO
CERÁMICA
ARTÍSTICA
TALAVERA DE LA REINA
 (E/PAÑA)

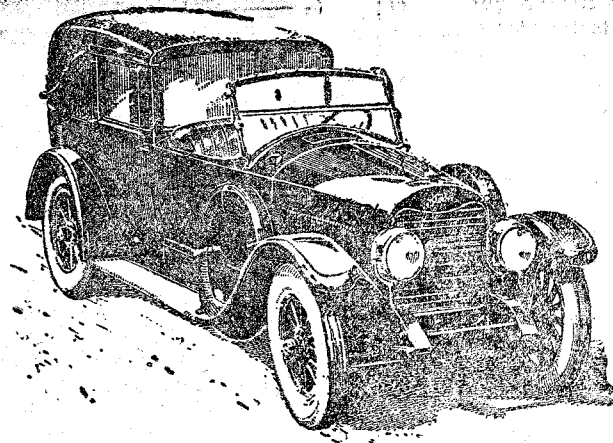
PREMIADA CON MEDALLA D. ORO.
 CASA EN MADRID CALLE RECOLETOS 2.



Si, pero abrigvесе también por dentro tomando
RADIOX GIMENEZ

Cura tos, catarros, asma, bronquitis, etc

Farmacia J. Giménez. Barquillo, 1, Madrid, y principales de España



AUTOMOVILES
 CAMIONES
 MOTOCICLETAS

de todas las marcas

A PLAZOS Y AL CONTADO
 GRANDES VENTAJAS

PIDAN DETALLES A

CREDITO ESPAÑOL DE AUTOMOVILISMO

VELAZQUEZ, 4 y 6.-MADRID.-TELEFONO 27-48 S.

Los célebres
medicamentos
alemanes
 del Cura
HEUMANN

Centenares de miles de personas en el mundo entero se han curado usando alguno de estos afamados específicos contra padecimientos del Estómago, Nervios, Pulmones, Vejiga, Riñones, Anemia, Debilidad, Arterio-esclerosis, Tos, Asma, Almorranas, Hígado, Bilis, Gota, Reuma, Herpes, Eczemas, Estreñimiento, Ulceras varicosas, Enfriamientos, Sarna, Diarrea, Hidropesía, Dolor de cabeza, Solitaria, Raquitismo y otros muchos.

TAMBIEN VA. PUEDE CURARSE

Pida personalmente o por escrito, enviando el bono del anuncio, un LIBRO HEUMANN (de 288 páginas) al único depósito en España: FARMACIA TORRES-ACERO, Madrid, Apartado 10008, Trafalgar, 14 y lo recibirá gratis y sin ningún compromiso.

Si se desea el envío del libro como IMPRESOS CERTIFICADOS, remítase un sello de 30 cts. importe del certificado.

FARMACIA TORRES - ACERO, Madrid
 Apartado 10008

Envíeme gratis y sin compromiso alguno un Libro HEUMANN

Nombre y apellido:

Profesión:

Calle y número:

Población:

Provincia:

(Escribase con toda claridad)

COTIZACIONES Santoral y cultos DE BOLSA

MADRID
4 POR 100 INTERIOR.—Serie F, s/c, 68; E, s/c, 68.20; D, s/c, 68.20; C, s/c, 68.20; B, s/c, 68.40; A, s/c, 69; G y H, s/c, 69.
5 POR 100 AMORTIZABLE.—Serie F, s/c, 93.50; D, 93.50; B, 93.50.
6 POR 100 AMORTIZABLE (1917).—Serie B, 93.50; A, 93.50.
OBLIGACIONES DEL TESORO.—Serie A, s/c, 101; B, s/c, 100.85 (enero, cuatro años); A, 101.50; B, 101.50 (abril, cuatro años); A, 101.40; B, 101.40 (noviembre, cuatro años); B, 101.50 (junio, cinco años).
DEUDA FERROVIARIA.—Serie B, s/c, 98.25.
CEDULAS HIPOTECARIAS.—Del Banco, 5 por 100, 98.45; ídem 6 por 100, 108.75.
ACCIONES.—Telefónica, 99; Chade, A, 334; Azucareras Preferentes, contado, s/c, 100; Electra, B, s/d, 121.50; M. Z. A., contado, 366; Nortes, contado, 415; fin corriente, 417; Tranvías, 70.75.
OBLIGACIONES.—Alicantes, G, s/c, 99.95; I, s/c, 99.50; Nortes, primera, 68.50; Valencianas, 97.70; Peñarroya, 97.30; Gas Madrid, 100.50; Metropolitano, 6 por 100, 102.
MONEDA EXTRANJERA.—Francos, 26.90; ídem belgas, 32.10; libras, 34.36.
BARCELONA
Interior, 68.25; Exterior, 82.55; Amortizable 5 por 100, 93.50; Amortizable 4 por 100, 86.75; Nortes, 83.40; Alicantes, 73.90; Andaluces, 67.80; Orenses, 19; Colonial, 67.75; Filipinas, 275; francos, 26.75; libras, 34.40.
NOTAS INFORMATIVAS
La primera sesión matinal del año, por no ser menos que las del pasado, transcurre desanimadísima, mucho más si se tiene en cuenta que está colocada entre dos festividades. Tan reducida es el negocio que muchos valores quedan sin cotizar, y en algunos departamentos no se hace ni una sola operación.
El interior corta el cupón correspondiente y cierra a 68 por 100; el exterior y el 4 por 100 amortizable no se publican y los dos del 5 por 100 insisten en sus cambios anteriores.
De las obligaciones del Tesoro, las de enero cortan cupón y terminan a 100.85; las de abril y noviembre no alteran su valor y las de junio aumentan 10 céntimos. En cuanto a la Deuda ferroviaria corta cupón y queda a 98.25 en su serie B.
En el departamento de crédito no se hace ninguna operación, y el industrial cotiza en alza de dos enteros la Chade A y de un cuartillo la Telefónica Nacional. La Electra B abona el dividendo correspondiente y cierra a 121.50, y lo mismo hacen las Azucareras Preferentes, que quedan a 104. Respecto a los valores de tracción los Alicantes mejoran 4.75 y los Nortes una peseta, no variando de precio los Tranvías.
En el Mercado internacional suben 40 céntimos los francos y uno las libras. De dólares hay papel a 7.05 y dinero a 7.075.
Se publican los siguientes cambios de compensación: Interior, 68; Felgueras, 40; Alicantes, 366; Nortes, 417; Tranvías, 70.75; Azucareras Preferentes, 104; Ordinarias, 421; Explosivos, 417, y Río de la Plata, 48.
A más de un cambio se cotizan: Obligaciones Alicante, serie I, a 99.25 y 99.50.
En el correo extranjero se hacen las siguientes operaciones: 50.000 francos a 26.75 y 50.000 a 26.90, 50.000 libras a 34.36, 2.000 libras a 34.36, 2.000 a 34.37 y 6.000 a 34.36. Cambio medio, 34.362.
LA BOLSA DE PARIS
PARIS, 2.—Durante el mes de enero corriente la Bolsa de valores no funcionará los sábados.
LAS QUEBRAS EN NORTEAMERICA
Durante el mes de noviembre se han registrado en Norteamérica 1.672 quebras, representando un pasivo de 35 millones 922.421 dólares contra 1.581 en octubre, con un pasivo de 29 millones 543.870 dólares.
Una interesante emisión de la Hidroeléctrica Española
Ayer se conocieron las condiciones en que la Sociedad Hidroeléctrica Española hace la emisión de 19.600.000 pesetas, en obligaciones hipotecarias de 500, con interés de 6 por 100 anual. Esta Sociedad es de las de mayor relieve en la producción de electricidad en España, hasta el punto de que se espera que produzca 300 millones de k. w. h. en el año que comienza y que obtenga ingresos por 22 millones de pesetas, y para consolidar su deuda flotante creado las 19.600 obligaciones, que representan la cantidad antedicha de 19.600.000 pesetas, que han sido tomadas en firme por el Banco de Vizcaya, Banco Central, el Hispano Americano y el Español de Crédito. Hasta el lunes 11 del corriente puede suscribirse en dichos Bancos y en sus sucursales, al precio de 477.50 pesetas por obligación, o sea a 95.50 por 100; pero como los títulos llevan cupón de 30 de abril y entonces irán transcurridos setenta días, el tipo de emisión equivale a 94.35 por 100, que se pagará sin prorrateo en el acto de la suscripción.
Dadas las condiciones de esta operación, cabe esperar éxito, pues además hay ahora muchas disponibilidades de los cupones de enero.
IMPRESINDIBLE para los automovilistas es el práctico regulador electro-térmico que arranca el motor en la segunda, consigue mayor potencia, una marcha regular y tranquila, aprovechando bien el combustible y dando más seguridad al coche. ELECTROD, S. A., Aparto 837. Oficinas: Av. Pi y Margall, 12; tel. 52-85 M., Madrid

LA CAMERANA ANUNCIA Su tradicional liquidación antes de inventario Del 2 al 20 Precioso regalo a todo niño que nos visite LA CAMERANA NO TIENE SUCURSAL ARENAL, 7

HOTEL GRAN VIA Hoy domingo, Té de Moda 6 a 8 de la tarde Orquesta Los Galindos

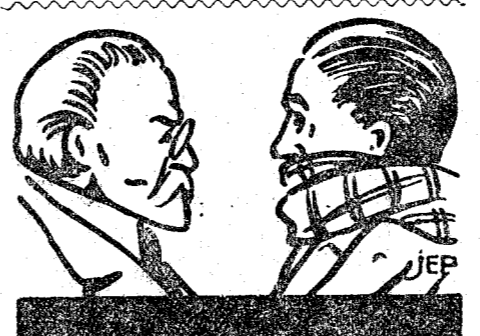
FUENSANTA Se liquidan trajes, pieles. Los precios muy reducidos.—ALMIRANTE, 14.

EL MOSQUITO Tintorería Católica Lutos en 12 horas 7, GLORIETA DE QUEVEDO, 7

El día de Reyes por la mañana los ALMACENES DE LA PUERTA DEL SOL (15, Puerta del Sol, 15) obsequiarán con PRECIOSOS GLOBOS MODELOS PARIS a todos los niños de su amable clientela. Las tarjetas que dan derecho a ESTE OBSEQUIO pueden adquirirse desde mañana lunes, al hacer los pagos en la caja.

ORNAMENTOS DE IGLESIA García Mustieles MAYOR, 34, Y BORDADORES, 2, 4 Y 6 Teléfono 37-94 M., Madrid

Encarnación R. Arias Es muy interesante visitar esta casa antes de hacer sus compras para regalos de Reyes. Avenida de Pi y Margall, número 8 (Edificio del teatro Fontalba)



SALGA Vd. pero tome Pastillas Richelet

Esta verdadera poción seca le permitirá ir a sus ocupaciones sin temor a los golpes de frío y a la humedad, que durante esta temporada es más peligrosa que durante el invierno para los pulmones delicados; si se declara la bronquitis, el PECTORAL RICHELET le hará desaparecer. Las PASTILLAS y el PECTORAL se venden en todas las farmacias y droguerías. Las PASTILLAS se venden a 1.70 la caja, y caso de no encontrarlas, diríjanse en seguida al Laboratorio Richelet, San Bartolomé, 1, San Sebastián.

RHUM NEGRITA

DOMUS AUREA! Cuzados de novedad y económicos FUENCARRAL, 39 y 41. Sucursales: Luna, 6; Tudescos, 44, y Luna, 9 Teléfono 2.574 M.

ALMORRANAS-VARICES NO COBRO si no curo en ocho días SIN OPERAR. Tratamiento radical, 20 duros. CLINICA MODERNA, Príncipe, 28 (frente a la iglesia), de 5 a 7.

Advertisement for 'CARMELA' hair cream. Includes an illustration of a woman with long hair and text: 'MODO DE USAR LA CARMELA', 'Para devolver los cabellos blancos a su color primitivo a los veinte días de darse una loción diaria...', '¡Maravilloso invento!', 'No mancha ni la piel ni la ropa, pudiéndose usar, por lo tanto, con la mano.', 'De venta en perfumerías, droguerías, bazares, etc., y autor, N. López Caro, Santiago.'

PURGANTE YER NECESARIO PARA VIVIR BIEN INDISPENSABLE PARA VIVIR SANO Peligra constantemente su salud si descuida usted la limpieza de su aparato gastrointestinal.

Advertisement for 'EL PURGANTE YER'. Text: 'es de un sabor delicioso, obra sin violencia, no irrita el intestino y es a la par el más seguro e inofensivo de los purgantes. LOS NIÑOS LO TOMAN COMO UNA GOLOSINA EL MEJOR PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS. Caja con 2 pastillas, 40 céntimos. Con 2 pastillas pueden purgarse 6 niños ó 2 personas mayores.'

MAS DE 50... diferentes modelos de juguetes mecánicos desde 1.50. Todos modernos, originales y realmente divertidos. L. ASIN PALACIOS. PRECIADOS, 23, MADRID

LOTERIA NACIONAL EL SORTEO DE AYER

PREMIOS MAYORES

Table with columns: Ptas., Poblaciones, and list of numbers for various prizes like 'DIEZ Y NUEVE MIL', 'VEINTE MIL', etc.

Pruebe usted su suerte en la Lotería núm. 34, Lavapiés, 51, Madrid. Su administrador, Victoriano Gutiérrez-Solana, remite billetes de todos los sorteos a provincias y extranjero.

Premiados con 1.500 pesetas

Table with columns: DECENA, CENTENA, MIL, DOS MIL, CUATRO MIL, CINCO MIL, SEIS MIL, SIETE MIL, OCHO MIL, NUEVE MIL, listing prize amounts.

Lotería núm. 11 MADRID de DOÑA RAFAELA BORRERO

Esta afortunada Administración, que el año último pagó varios premios mayores, en este sorteo ha vendido el segundo premio, con 250.000 pesetas, en el número 959, con sus aproximaciones y centenas; además centenas en sus tres series del primer premio y muchísimos pequeños.

Table with columns: TREINTA Y UN MIL, TREINTA Y DOS MIL, TREINTA Y TRES MIL, listing prize amounts.

Ascensos del Magisterio Están ultimados, y en breve aparecerán en la Gaceta, los ascensos del Magisterio correspondientes a la corrida de escalas de noviembre y diciembre. Estos ascensos son: Maestros.—A 8.000 pesetas, hasta el 99, señor Guñard (real orden 31-10-24); a 7.000, hasta el señor Lozano, 272; a 6.000, hasta el señor Palencia, 660; a 5.000, hasta el señor Nuez, 1.366; a 4.000, hasta el señor Quirós, 2.154; a 3.500, hasta el señor Ríos, 3.475. Maestros.—A 8.000 pesetas, hasta el número 85 bis, señora Fuensalida (real orden 31-10-24); a 7.000, hasta la número 281, señora Casiro; a 6.000, hasta la número 606, señora Bonet; a 5.000, hasta la 1.273, señora Santos; a 4.000, hasta la 2.102, señora Menéndez; a 3.500, hasta la 3.383, señora García. Derechos limitados.—A 2.500, hasta la señora Ruiz, 1.044; a 2.500, hasta el señor Pérez, 1.182.

Table with columns: TREINTA Y CUATRO MIL, TREINTA Y CINCO MIL, TREINTA Y SEIS MIL, listing prize amounts.

Table with columns: TREINTA Y SIETE MIL, TREINTA Y OCHO MIL, listing prize amounts.

Table with columns: TREINTA Y NUEVE MIL, listing prize amounts.

Table with columns: CUARENTA MIL, listing prize amounts.

Table with columns: CUARENTA Y UN MIL, listing prize amounts.

Table with columns: CUARENTA Y DOS MIL, listing prize amounts.

Table with columns: CUARENTA Y TRES MIL, listing prize amounts.

Table with columns: CUARENTA Y CUATRO MIL, listing prize amounts.

Table with columns: CUARENTA Y CINCO MIL, listing prize amounts.

Table with columns: CUARENTA Y SEIS MIL, listing prize amounts.

Table with columns: CUARENTA Y SIETE MIL, listing prize amounts.

Table with columns: CUARENTA Y OCHO MIL, listing prize amounts.

Table with columns: CUARENTA Y NUEVE MIL, listing prize amounts.

REYES-REYES-REYES VAJILLITAS DE COCINA EN ALUMINIO EXTRA FUERTE. COCINITAS MINIATURA FUNCIONAMIENTO VERDADERA NOVEDADES. GRAN SURTIDO. EL ALUMINIO PRECIADOS, 60 Sucursal: FUENCARRAL, 26

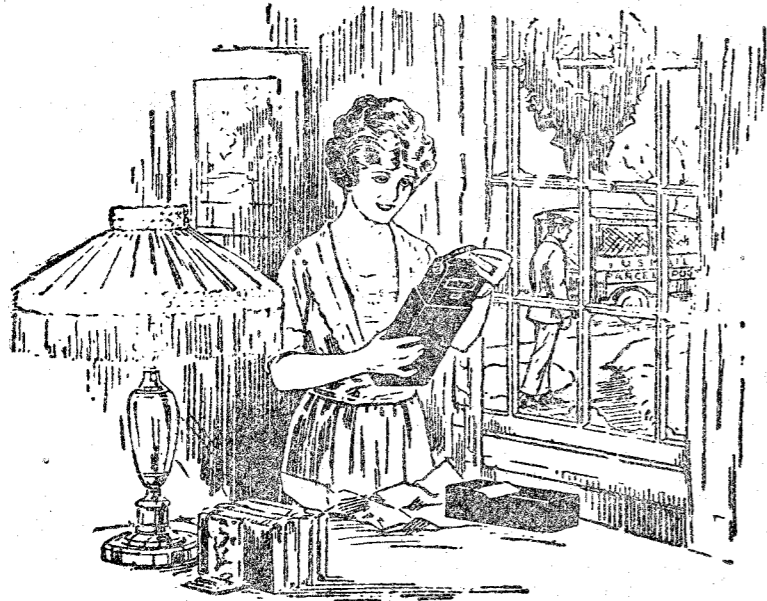
Quiosco de EL DEBATE CALLE DE ALCALA, FRENTE A LAS CALATRAVAS SE VENDE TODA LA PRENSA CATOLICA DE ESPAÑA

AVICULTORES alimentan vuestras aves con hussos molinos y catedrías sorprendentes resultados. Tenemos un gran surtido de molinos para huesos, calderas para cocer pienso, cortaverduras y cortar raíces especiales para avicultores. Peticiones catálogo 4 MATIAS CRUZER Apartado 195, BILBAO

30.000 ROSCONES DE REYES fabricará este año la acreditada casa "Viena Repostería Capellanes" y los expedirá en sus 12 sucursales de Arenal, 30; Preciados, 19; Génova, 25; Marqués de Urquijo, 19; Goya, 29; Alcalá, 129; Alarcón, 11; Toledo, 66; San Bernardo, 88; Tintorerías, 4; Martín de los Heros, 33; y Fuencarral, 138. Todos ellos llevarán sorpresas, monedas de oro y plata o participaciones de lotería. "Viena Repostería Capellanes" elabora el célebre chocolate Reina Victoria, el mejor pan de Viena y Gluten y el exquisito jamón en dulce, tan acreditado en Madrid.

VINOS, COÑAC, VERMOUTH CASA FUNDADA EN 1916 JOSÉ PEMARTÍN PROPIETARIOS J. SANTAMARÍA Y C. S. EN C. JEREZ DE LA FRONTERA

ANIS DE LA ASTURIANA



Navidades, Año Nuevo, Reyes

Si tiene usted que hacer un regalo, escójalos de manera que el obsequiado se lo agradezca y pueda beneficiarse de él. Si regala un "Kodak"...

No titubee usted: el regalo ideal de Pascuas es un "Kodak"

"Kodak"

Un placer para el que lo regala - Una alegría para el que lo recibe.

Hay "Kodaks" desde 60 pesetas; y "Brownies", para niños, desde 20.50 pesetas.

Pida detalles a cualquier revendedor de artículos fotográficos, o a

KODAK, S.A. - MADRID: Puerta del Sol, 4.

AUTOPIANO. Planos automáticos de las afamadas marcas "KRANICH & BACH" "STERLING" "DECKER".

SOLUCION BENEDICTA DE GLICEROFOSFATO DE CALCIO CON CREOSOL. INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS.

PEPTONA ORTEGA. para CONVALESCENTES y PERSONAS DEBILES.

MARINA MERCANTE. Carrera de brillante porvenir. Brillantes éxitos.

REYES el regalo más práctico, capitas impermeables para niños, desde 8 pesetas.

RECLUTAS DE CUOTA CASA BENITEZ. TRAJES KAQUI, A 45 PESETAS.

GARAGE REMSA. Edificio construido ex profeso. Calle Padilla, número 38.

ELECTROMOTORES TRIFASICOS. Marca SACHSENWERK de ALEMANIA.

PARA LA TOS. GARGANTA Y BRONQUIOS. CARAMELOS PECTORALES.

? CALLOS? UNGUENTO MAGICO. Si sufre usted de los pies, es porque quiere.

HERNIA. RADICALMENTE SUPRIMIDOS. Sin molestia, aun haciendo los más pesados trabajos.

HERNIADOS: Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las hernias, visitad al señor C. A. BOER.

PARA ADELGAZAR EL MEJOR MEDICAMENTO DEL MUNDO. DELICADOS PESOS!

ANUNCIOS BREVES Y ECONOMICOS. Alquileres. Varios.

Automóviles. SE VENDEN en lote automóvil Mercedes, 16/45 HP.

Compras. LIBROS antiguos, modernos, restos de edición.

Enseñanzas. RADIOTELEGRAFIA, próxima convocatoria.

Cuadros antiguos. El conocido industrial don Santiago López expone en los magníficos locales de la CALLE DE SANTA BRIGIDA.

La alegría de la salud. Se adquiere en todas las enfermedades del aparato respiratorio: TUBERCULOSIS, CATARROS CRONICOS, BRONQUITIS, ETC.

LA SEÑORA. Doña Joaquina Caro y Heredia DE MARQUEZ. Vniuda de Márquez y su hija POLITICA.

OFICINAS DE PUBLICIDAD CORTÉS, Valverde, 8.

RELOJERIA Ismael Guerrero. Composturas económicas.

PROBAD Anís Goya, Licor Gran Duque, de excelente paladar y aroma.

Optica. ¿QUIERE ver bien? Use cristales PUNKTAL Zeiss.

Ventas. URGE vender colección sellos. Valverde, 44.

AGUAS MINERALES DE TODAS CLASES.—SERVICIO A DOMICILIO.

SEXTO ANIVERSARIO. Rogad a Dios en caridad por el alma DE LA EXCELENTISIMA SEÑORA Doña Josefa del Collado de Vega y Quintana DE ZIBURU.

VIII ANIVERSARIO EL ILUSTRISIMO SENOR Don Luis Alcaráz y Rodríguez.

Jefe superior de Administración civil, jefe de sección del ministerio de Gracia y Justicia, secretario de la Comisión permanente de Codificación.

Folleto de EL DEBATE 17

ROGER DES FOURNELS

Una historia de amor bajo los soviets

NOVELA

(Versión castellana expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrascosa)

neska, su hija Nathasa, su sobrina Ana y las hermanas Ernestina y Juana Dubief. Las damas estaban completamente desconocidas con sus trajes de lugareñas; sólo sus manos señoriales, muy blancas todavía, de suave epidermis y somrosadas uñas, hubieran podido traicionarias, descubriendo su origen.

revolución. La hospitalidad que les brindaron fué por todo extremo cordial desde los primeros momentos, bien que la señora Warneska le pagase con largueza. El dinero que semanalmente entregaba a los Beretsky había llevado el bienestar al pobre hogar aldeano de aquellas sencillas, bondadosas y caritativas gentes, que con tanta generosidad habían abierto a las perseguidas damas las puertas de su misera, pero tranquila casa.

Ernestina y Juana Dubief, disponían de su capotón de pieles y de su recia manta de lana, por lo que, en punto a ropa de abrigo, se daban por satisfechas, sin atreverse a desear nada; pero no le ocurría lo mismo con el régimen alimenticio a que se veían condenadas. La cocina de los Beretsky era francamente detestable, a despecho de toda la buena voluntad de la señora Sonuska.

genes que habían encontrado en la habitación que les servía de refugio. Ernestina y su hermana se unían a la familia Beretsky, y diariamente también, al atardecer, rezaban el santo rosario. Los domingos, muy de mañana, los leñadores emprendían a pie el camino de Volodga para oír la misa que en su capilla decía el padre Ignacio, y después de cumplir este deber religioso, regresaban a su casa a la hora de la comida del mediodía.

no le parecieron tranquilizadoras, de los desconocidos visitantes. —No nos conoce, porque es la primera vez que venimos aquí. Hasta ahora nos hemos surtido en la ciudad, pero la leña comienza a escasear ya, y esta escasez es la que nos ha obligado a buscarla fuera de Volodga. Preguntando, nos han dicho que el señor Beretsky podría vendernos toda la que necesitáramos.

(Continuará)